

1. Stawki netto za stronę tłumaczenia:

A. TŁUMACZENIA Z JĘZYKA POLSKIEGO NA JĘZYK OBCY

Rodzaj tłumaczenia	Rodzaj tekstu	Język	Tryb zwykły	Tryb szybki	Tryb ekspresowy
nieprzysięgłe	inny niż naukowy	I grupa (angielski, niemiecki, rosyjski, francuski)			
		II grupa (hiszpański, włoski)			
		III grupa (inne języki europejskie)			
		IV (języki azjatyckie)			
przysięgłe	inny niż naukowy	I grupa (angielski, niemiecki, rosyjski, francuski)			
		II grupa (hiszpański, włoski)			
		III grupa (inne języki europejskie)			
		IV (języki azjatyckie)			
nieprzysięgłe z korektą językową tekstu docelowego w języku angielskim	tekst naukowy	angielski			

B. TŁUMACZENIA Z JĘZYKA OBCEGO NA JĘZYK POLSKI

Rodzaj tłumaczenia	Rodzaj tekstu	Język	Tryb zwykły	Tryb szybki	Tryb ekspresowy
nieprzysięgłe	inny niż naukowy	I grupa (angielski, niemiecki, rosyjski, francuski)			
		II grupa (hiszpański, włoski)			
		III grupa (inne języki europejskie)			
		IV (języki azjatyckie)			
przysięgłe	inny niż naukowy	I grupa (angielski, niemiecki, rosyjski, francuski)			
		II grupa (hiszpański, włoski)			
		III grupa (inne języki europejskie)			
		IV (języki azjatyckie)			
nieprzysięgłe z korektą językową tekstu źródłowego w języku obcym oraz korektą tekstu docelowego w jęz. polskim	tekst naukowy	I grupa (angielski, niemiecki, rosyjski, francuski)			
		II grupa (hiszpański, włoski)			
		III grupa (inne języki europejskie)			
		IV (języki azjatyckie)			

C. TŁUMACZENIA TEKSTU NAUKOWEGO Z JĘZYKA OBCEGO NA JĘZYK ANGIELSKI

Rodzaj tłumaczenia	Rodzaj tekstu	Język tekstu źródłowego	Tryb zwykły	Tryb szybki	Tryb ekspresowy
nieprzysięgłe z korektą językową tekstu źródłowego w języku obcym oraz korektą tekstu docelowego w jęz. angielskim	naukowy	I grupa (niemiecki, rosyjski, francuski)			
		II grupa (hiszpański, włoski)			
		III grupa (inne języki europejskie)			
		IV (języki azjatyckie)			

2. Liczba znaków na stronie obliczeniowej:

Strona obliczeniowa = **1500** znaków bez spacji – tłumaczenia nieprzysięgłe

Strona obliczeniowa = **1125** znaków ze spacjami – tłumaczenia przysięgłe

3. Wydajność tłumaczenia w ramach poszczególnych trybów:

Tryb zwykły – 1-5 stron obliczeniowych dziennie

Tryb szybki – 6-11 stron obliczeniowych dziennie

Tryb ekspresowy – powyżej 11 stron obliczeniowych dziennie

4. Czas realizacji tłumaczenia z zachowaniem dziennych limitów stron, o których mowa w pkt. 3:

Tryb zwykły – 3 dni robocze liczone od dnia następującego po dniu przyjęcia zlecenia

Tryb szybki – 2 dni robocze liczone od dnia następującego po dniu przyjęcia zlecenia

Tryb ekspresowy – 1 dzień roboczy liczony od dnia następującego po dniu przyjęcia zlecenia

WICEDYREKTOR
Biura Komunikacji
i Współpracy Międzynarodowej

Mariola Gac